

مطبوعات

گلزارِ مقبسم | مرتب: جناب فضل الہی عارف صاحب۔ شائع کردہ: ادارہ تبول۔ اچھرہ۔ لاہور قیمت ۲۰۳۷ روپے

صفحات ۱۷۱۔

برزبان کے ادبی سرمائے میں طنز و مزاح کو ہمیشہ غیر معمولی اہمیت حاصل رہی ہے۔ طنز کے گھاؤ گہرے ہوتے ہیں مگر مزاح میں انسان بڑے لطیف انداز سے اُن تلخ حقائق کی طرف دوسروں کو متوجہ کرتا ہے جنہیں شاید عام حالات میں لوگوں کو سننے کی تاب نہ ہو۔ مزاح کا جو ہر نہایت ذہین اور فطین انسانوں ہی میں پایا جاتا ہے۔ مزاح کوئی دل لگی نہیں بلکہ حکمت اور دانائی کی بات کو اس طرح بیان کرنا ہے کہ نہ تو سمجھنے میں اسے کوئی دقت ہو اور نہ قبول کرنے میں انہیں بوجھ محسوس ہو۔

اسلام نے امت مسلمہ کو جو قومی مزاج عطا کیا ہے اُس میں مزاح کا ایک خاص مقام ہے فضل الہی عارف صاحب نے بڑے سلیقے کے ساتھ علم و حکمت کے ان انمول موتیوں کو جمع کیا ہے۔ یہ کتاب بڑی مفید اور کارآمد ہے اور اسلامی ادب میں ایک قابلِ قدر اضافہ ہے۔

گلدستہ نماز | مرتب: جناب فضل الرحمن کلیم صاحب۔ شائع کردہ: ادارہ تبول۔ ۴۔ ۱۔ اے ذیلدار پارک اچھرہ۔ لاہور۔ اس کتابچے میں پوری نماز، اس کا ترجمہ اور تشریح شامل ہے۔ ترجمے کا انداز حکیمانہ ہے۔ یعنی پہلے ایک ایک لفظ کا الگ الگ ترجمہ درج کیا جاتا ہے، پھر الفاظ کو جوڑ کر فقرہوں کا ترجمہ لکھا جاتا ہے، اس کے بعد با محاورہ ترجمہ دیا جاتا ہے اور آخر میں مختصر سی تشریح درج کی باقی ہے۔ کتاب کو بڑی صحت اور صفائی کے ساتھ نہایت اچھے کاغذ پر آفست میں شائع کیا گیا ہے۔

اقبال قلندر نہیں تھا | تالیف: جناب صائب عاصمی صاحب۔ شائع کردہ: تخلیق کار پوسٹ بکس نمبر ۲۰۔

جی۔ پی۔ او، لاہور۔ قیمت دو روپے۔ صفحات ۲۲۰۔

اقبال مرحوم کوئی پیغمبر یا نبی نہ تھے کہ اُن کی زندگی ہر خطے سے پاک اور اُن کا کلام ہر عیب سے منترہ ہوتا۔ ان کی حیات کے بعض گوشوں اور اُن کے کلام کے بعض حصوں پر نقد و جرح کی جاسکتی ہے مگر چند سالوں سے ان کی شخصیت کو مسخ کرنے اور اُن کے کلام کو بے وزن بنانے کے لیے اس ملک کا ایک مخصوص بے دین طبقہ جس طرح کوشش کر رہا ہے اُس پر قہنا بھی قائم کیا جاتے کم ہے۔ ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ اقبال کی تذیل اور اُس کے پیغام کی تفصیل کن ناپاک غرائم کو سامنے رکھ کر کی جاتی ہے۔ زیرِ ترجمہ کتاب اس مذہم کوشش کا ایک نمونہ ہے۔ آپ اگر مصنف کے قلم سے نکلی ہوئی مندرجہ ذیل مسودہ نگاہ میں رکھیں تو آپ کو خود یہ معلوم ہو جائے گا کہ اقبال کے خلاف یہ زہر کیوں اگلا جا رہا ہے:

”اقبال ایک مذہبی شاعر ہے اور مذہب انسانیت کے عام ملفوظیت کی یادگار ہے۔ جوں انسان کا شعور ترقی کرتا گیا، یہ تحریکیں بھی جنہیں مذہب کا نام دیا جاتا ہے شعوری ترقی کا پیغام لاتی رہیں۔ چنانچہ ہر دور کا اقوارانہی تحریکات کا ایک فطری محرک ہے اور اقبال ایک طرف ماضی ہی کے احیاء کو مستقبل کا ضامن سمجھتا ہے۔ خواہ یہ ماضی فی الواقع زہرناک ہو۔ کیونکہ کوئی ہوشمند انسان ماضی کا سہارا نہیں لیتا۔“ ص ۵

اقبال نے مسلمان قوم کو بیدار کرنے کے لیے جو طریقہ اختیار کیا وہ نیا نہیں تھا اس سے پہلے مفتی عبدہ، جمال الدین افغانی، سرسید، حالی اور کئی دیگر لوگوں نے اپنے اپنے انداز میں مذہبی باتیں دہرائی ہیں، اقبال جنہیں اپنے رنگ میں دہرا کر حکیم الامت کہلایا۔ اقبال نے بیبل یا رجسٹرڈ ریک کے طور پر انسانیت کو ایک پیغام دینے کا اسلوب اختراع کیا اُس کے پیغام کی عات غائی ماضی پرستی پر مبنی تھی۔ حالانکہ انسانیت اس دور میں کسی رجسٹریشن کی تحمل نہیں ہو سکتی۔“ ص ۴

یہ ہیں مذہب خصوصاً اسلام کے متعلق مسلمانوں کے خیالات و احساسات، اور اسی نسبت کی بنا پر وہ اقبال سے سخت ناراض ہیں۔ ان کا خیال یہ ہے کہ اقبال محض طالع آزمائے۔ اُس نے مختلف میدانوں کی خاک چھانکر جب ترقی کی راہیں مسدود پائیں تو اسلام کے نام پر لوگوں کے جذبات سے کھینا شروع کیا اور اس طرح عزت و

شہرت حاصل کی۔

اس کتاب کے مطالعے سے مصنف کے علم اور طرزِ استدلال کے بارے میں کوئی اچھی رائے قائم نہیں کی جاسکتی تھی اور اپنی قابلیت کا حد سے بڑھا ہوا احساس اُن کی تحریر سے پوری طرح جھلکتا ہے۔ مثلاً اپنے متعلق اُن کا یہ اِرشاد ملاحظہ فرمائیں: ”راقم الحروف کی ابھی متیں بھیگ رہی تھیں مگر مادِ فطرت کے ایک فطری لاڈ نے فنکار کی حیثیت سے متحدہ ملک کے تقریباً سبھی قابلِ ذکر معیاری جریدوں اور رسالوں میں کلامِ عجیب کر اہل فکر و نظر سے خراجِ عقیدت وصول کر رہا تھا۔“

کتاب کے آغاز میں انہوں نے اپنے اسیم گرامی کے ساتھ ایم، اے نفسیات بھی تحریر فرمایا ہے مگر مذہب کے متعلق انہوں نے جو باتیں کی ہیں اُن سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مذہب کے نفسیات اور اس کے فلسفے کی اجد سے بھی واقف نہیں۔ انہیں ابھی تک یہ بھی معلوم نہیں ہو سکا کہ انسان کی باطنی کیفیات اور نظامِ شریعت میں کیا تعلق ہے اور اوامر و نواہی کا خارجی نظام ان کیفیات کی تہذیب کے لیے کیا فرض انجام دیتا ہے۔ افسوس ہے کہ جس موضوع کو بنیاد بنا کر انہوں نے قلم اٹھایا ہے اُس میں ماہرانہ دسترس تو کیا وہ معمولی شدید بھی نہیں رکھتے۔ ڈاکٹر اقبال فلسفہ مذہب پر نہایت گہری نظر رکھتے تھے، اس لیے ان کے افکار و نظریات پر تنقید کے لیے کسی نہایت وسیع اور عمیق مطالعہ والے شخص کو ہی آگے بڑھنا چاہیے۔ صاحبِ عاصمی صاحب نے جس سلی اور عامیاندہ انداز میں علامہ مرحوم پر جرح کی ہے اُس سے دل کی بھر اس تو نکالی جاسکتی ہے مگر علم کی کوئی خدمت نہیں ہو سکتی۔

کتاب میں کتابت کی غلطیوں کے علاوہ زبان کی بھی بے شمار غلطیاں ہیں۔

معارف الحدیث جلد چہارم | تالیف۔ مولانا محمد منظور نعمانی صاحب۔ شائع کردہ: کتب خانہ الفرقان، لکھنؤ

بھارت۔ قیمت مجلد: چھ روپے پچاس پیسے۔ غیر مجلد ۵ روپے پچیس پیسے۔ صفحات ۲۹۶۔

احادیثِ نبوی کی تفہیم کا جو مفید سلسلہ مولانا محمد منظور نعمانی صاحب نے شروع کیا ہے یہ اُس کی چوتھی کڑی ہے۔ اس حصے میں کتاب الزکوٰۃ، کتاب الصوم اور کتاب الحج شامل ہیں۔ اس حصے میں بھی فاضل مصنف نے